



Ordre du jour

Assemblée ordinaire du 4 mai 2016

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Adoption des procès-verbaux 6 et du 18 avril 2016**
4. **Dépôt du rapport financier pour l'année 2015 et du rapport du vérificateur externe**
5. **Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
6. **Compte rendu de la MRC**
7. **Période de questions de l'assistance**
8. **Dépôt de la correspondance du mois**

9. **Urbanisme**
 - 9.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
 - 9.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
 - 9.3 Dépôt du procès verbal du CCU
 - 9.4 Demandes de dérogations mineures pour le propriétaire du 1936 chemin Gendron, lot 4 923 842
 - 9.5 Demande de dérogation mineure pour le propriétaire du 161 chemin Noël, lot 4 922 810
 - 9.6 Demande de dérogation mineure pour le propriétaire du 438 chemin Alger Nord, lot 4 923 403
 - 9.7 Demande de dérogation mineure pour le propriétaire 132 chemin McGowan, lot 4 922 302
 - 9.8 Demande de PIIA pour le lot 4 922 131, chemin de Georgeville

10. **Environnement**
 - 10.1 Adoption du règlement numéro 386-2016 décrétant la création d'un programme de subvention pour la mise aux normes des installations septiques
 - 10.2 Adoption du règlement numéro 387-2016 amendement le règlement no 375-2015 concernant l'utilisation et la tarification des rampes à bateaux, des certificats de lavage et des stationnements situés au parc Forand, secteur de Fitch Bay, et au Carré Copp, secteur de Georgeville
 - 10.3 Accès à la rampe de mise à l'eau du Lac Lovering, rue des Tourterelles à Magog
 - 10.4 Appui à la Coalition pour une navigation responsable et durable
 - 10.5 Inscription du conseiller Pierre Martineau à l'assemblée annuelle de la Coalition pour une navigation responsable et durable
 - 10.6 Identification et reconnaissance des noms de cours d'eau du bassin versant du lac Lovering
 - 10.7 Demande d'autorisation et de certificat d'autorisation pour procéder à l'installation des quais au parc Forand et à Georgeville

11. **Travaux publics et infrastructures**
 - 11.1 Abrogation de la résolution no 2015-12-392 sur le transport adapté
 - 11.2 Achat d'équipements en voirie
 - 11.3 Demandes d'offres publiques pour la vente des anciens quais
 - 11.4 Enlèvement de l'amiante au 394 chemin Remick (ancienne école)
 - 11.5 Création et nomination des élus sur le comité infrastructure
 - 11.6 Description technique pour une servitude sur le chemin Rider

12. **Trésorerie et administration**
 - 12.1 Approbation des comptes payés et à payer
 - 12.2 Rapport des délégations de pouvoir
 - 12.3 Dépôt de l'état comparatif
 - 12.4 Inscription de la directrice générale au Congrès de l'ADMQ
 - 12.5 Adhésion à l'assurance offerte par l'ADMQ pour la directrice générale
 - 12.6 Adoption du règlement 385-2016 amendement le règlement 297-2007 imposant un tarif relativement à l'opération d'un centre de traitement des appels d'urgence (911) aux entreprises de services locaux concurrentiels
 - 12.7 Avis de motion pour le projet de règlement 389-2016 décrétant un emprunt aux fins de financement du programme de mise aux normes des installations septiques

- 12.8 Avis de motion pour le projet de règlement 388-2016 amendant le règlement 383-2015 établissant le budget et fixant les taux de taxes pour l'exercice financier 2016
- 12.9 Avis de motion pour le projet de règlement 389-2016 déterminant les jours et heures des séances du conseil
- 12.10 Abrogation de la résolution 2016-01-432
- 12.11 Entérinement de la dépense du mobilier de bureau pour l'inspecteur de la voirie

13. Hygiène du milieu

- 13.1 Formation d'opérateur en eaux usées pour le responsable de la voirie et infrastructures Pierre-Luc Doyon

14. Sécurité publique

- 14.1 Dépôt du rapport du service incendie
- 14.2 Entérinement de la dépense reliée à l'entente avec Northeast International Mutual Aid
- 14.3 Prévention incendie - visite des résidences à risques faibles (1 et 2) effectuées par les pompiers

15. Loisirs et Culture

- 15.1 Fête des bénévoles
- 15.2 Remerciement à M. Jean-Pierre Côté, opérateur du barrage du lac Lovering
- 15.3 Fête du Canada et parade des pompiers
- 15.4 Embauche des sauveteurs pour la plage de Georgeville
- 15.5 Relais du Lac Memphrémagog
- 15.6 Rénovation de l'abri des boîtes postales à Georgeville
- 15.7 Lancement de la politique des aînés et des familles "MADA"

16. Varia

17. Deuxième période de questions

18. Levée de la séance



Agenda

Regular meeting of May 4th, 2016

- 1. Opening of the sitting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of April 6th and 18th 2016**
- 4. Tabling the financial report for 2015 and tabling the report of the audit**
- 5. Follow-up on the last council meeting**
- 6. Review of the RCM**
- 7. Question from citizens**
- 8. Tabling of the monthly correspondence**

- 9. Town Planning**
 - 9.1 Tabling the monthly permits report
 - 9.2 Tabling the monthly forest inspection report
 - 9.3 Tabling the monthly Planning Advisory Committee
 - 9.4 Minor variances for the owner of 1936, Gendron road, lot 4 923 842
 - 9.5 Minor variance for the owner of 161, Noel road, lot 4 922 810
 - 9.6 Minor variance for the owner of 438, Alger Nord road, lot 4 923 403
 - 9.7 Minor variance for the owner of 132, McGowan road, lot 4 922 302
 - 9.8 PIIA request for the owner of lot 4 922 131, Georgeville road

- 10. Environment**
 - 10.1 Adoption of by-law no. 386-2016, creation of a loan program concerning septic tank
 - 10.2 Adoption of by-law no. 387-2016 amending by-law no. 375-2015 concerning the rate for launching boat, washing boat and parking lot at Forand Park, Fitch Bay sector and Carre Copp, Georgeville sector.
 - 10.3 Access to launching boat station at Lovering Lake, by Des Tourterelles street
 - 10.4 Support to the organization Coalition for Responsible and Sustainable Navigation
 - 10.5 Registration for Councillor Pierre Martineau at the Annual General Meeting of Coalition for Responsible and Sustainable Navigation
 - 10.6 Identification and appointment of rivers names Lovering Lake
 - 10.7 Request for authorization to install docks at Forand Park and Georgeville

- 11. Public works and infrastructure**
 - 11.1 Repealing motion no. 2015-12-392 concerning paratransit
 - 11.2 Purchasing equipment for the Public Works department
 - 11.3 Requesting offers for the sale of the old docks
 - 11.4 Asbestos removal at 394, Remick road (old school)
 - 11.5 Creation and appointment of the elected committee on infrastructure
 - 11.6 Technical description for right of way on Rider road

- 12. Treasurer and Administration**
 - 12.1 Approval of accounts paid and payable
 - 12.2 Report of the delegation of authority
 - 12.3 Tabling the financial report
 - 12.4 Registration of the Director General for ADMQ Congress
 - 12.5 Accession to the ADMQ insurance offered to the Director General
 - 12.6 Adoption of the by-law no. 385-2016 amending by-law no. 297-2007 imposing a charge relating to operation of an emergency call processing center (911) to competitive local exchange carriers
 - 12.7 Notice of motion for draft by-law no. 389-2016 decreeing a loan for funding the development program for septic systems standards
 - 12.8 Notice of motion for draft by-law no. 388-2016 amending by-law no. 383-2015 establishing the budget and setting the tax rate for fiscal year 2016
 - 12.9 Notice of motion for draft by-law no. 389-2016 concerning days and hours of the Council meetings
 - 12.10 Repealing motion no. 2016-01-432
 - 12.11 Endorsement of the expenditure of the office furniture of the Public Works department

13. Environmental Health

- 13.1 Training on operating the wastewater station for Pierre-Luc Doyon, person in charge of the Public works and infrastructures

14. Public Safety

- 14.1 Tabling the report of the fire department
- 14.2 Ratification of the expense related to the agreement with Mutual Aid Vermont
- 14.3 Fire prevention - visiting residences in low risk (1 and 2) performed by firefighters

15. Leisure and Culture

- 15.1 Volunteers Party
- 15.2 Thanks to Mr. Jean-Pierre Côté, operator of the dam at Lovering Lake
- 15.3 Canada Day and firefighters' parade
- 15.4 Hiring lifeguards for Georgeville beach
- 15.5 Relay for Life Memphremagog
- 15.6 Renovation on the postal boxes at Georgeville
- 15.7 Launching the policy for seniors and families MADA

16. Varia

17. Second Question Period

18. Adjournment